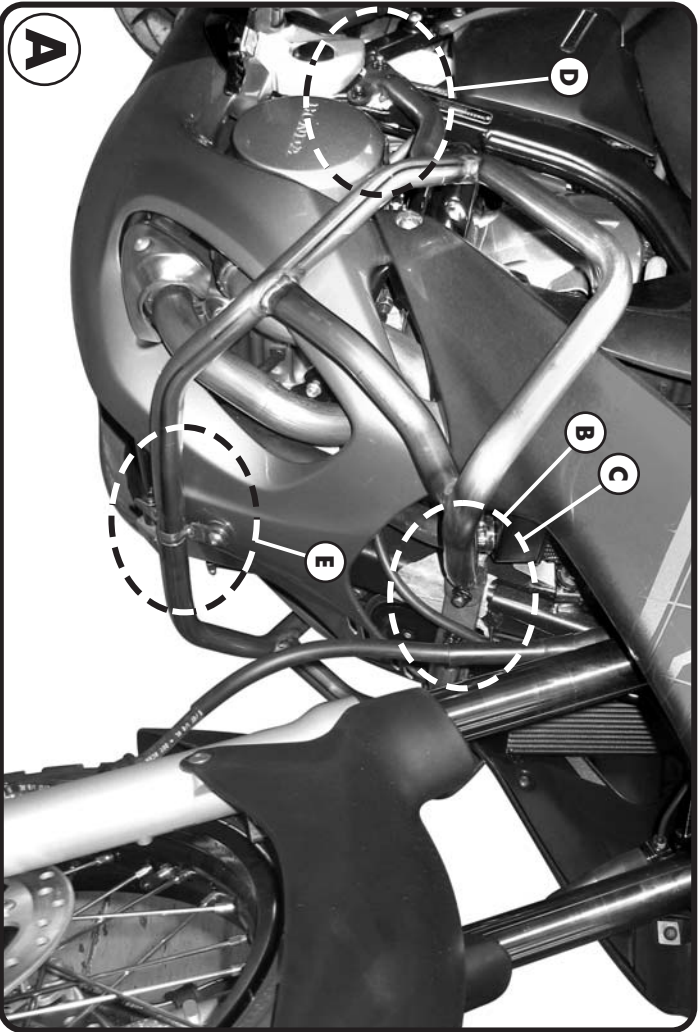


TN455-KN455

PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTER SPECIFIQUE
 SPEZIFISCHER STURZBÜGEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA
HONDA TRANSALP 2008
 XL700V

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



A

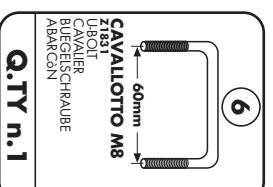
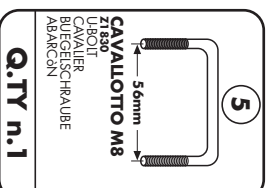
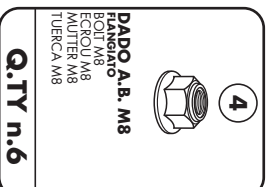
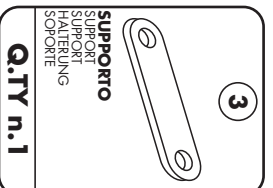
SI RACCOMANDA DI FARE ESEGUIRE IL MONTAGGIO AD UN MECCANICO QUALIFICATO

WE RECOMMEND THAT THE MOUNTING IS CARRIED OUT BY A QUALIFIED MOTORCYCLE MECHANIC

IL EST RECOMMANDE DE FAIRE EXECUTER LE MONTAGE PAR UN MECANICIEN QUALIFIE

WIR EMPFEHLEN, DAS DIE MONTAGE VON EINEM FACHMECHANIKER DURCHFÜHRT WIRD

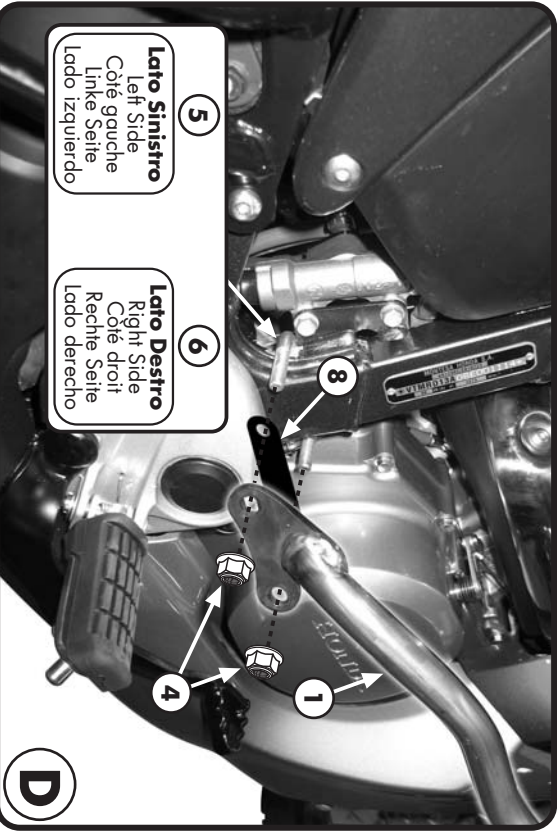
LES RECOMENDAMOS QUE EL MONTAJE DE LA DEFENSA SE REALICE POR UN MECANICO CALIFICADO

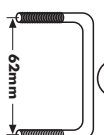


TN455-KN455

PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTER SPECIFIQUE
 SPECIFISCHER STURZBÜGEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA
HONDA TRANSALP 2008
 XL700V


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - BAUANLEITUNG - INSTRUCTIONS DE MONTAGE
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

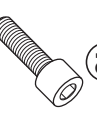



7

 CAVALOTTO M8
 RIBBONE
 STRIP
 BAND
 BILDESCHEIBE
 ABRACÓN
Q.TY n.1

8

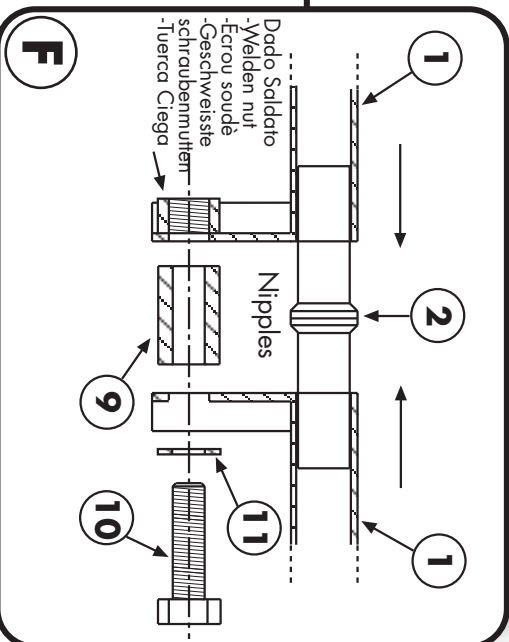
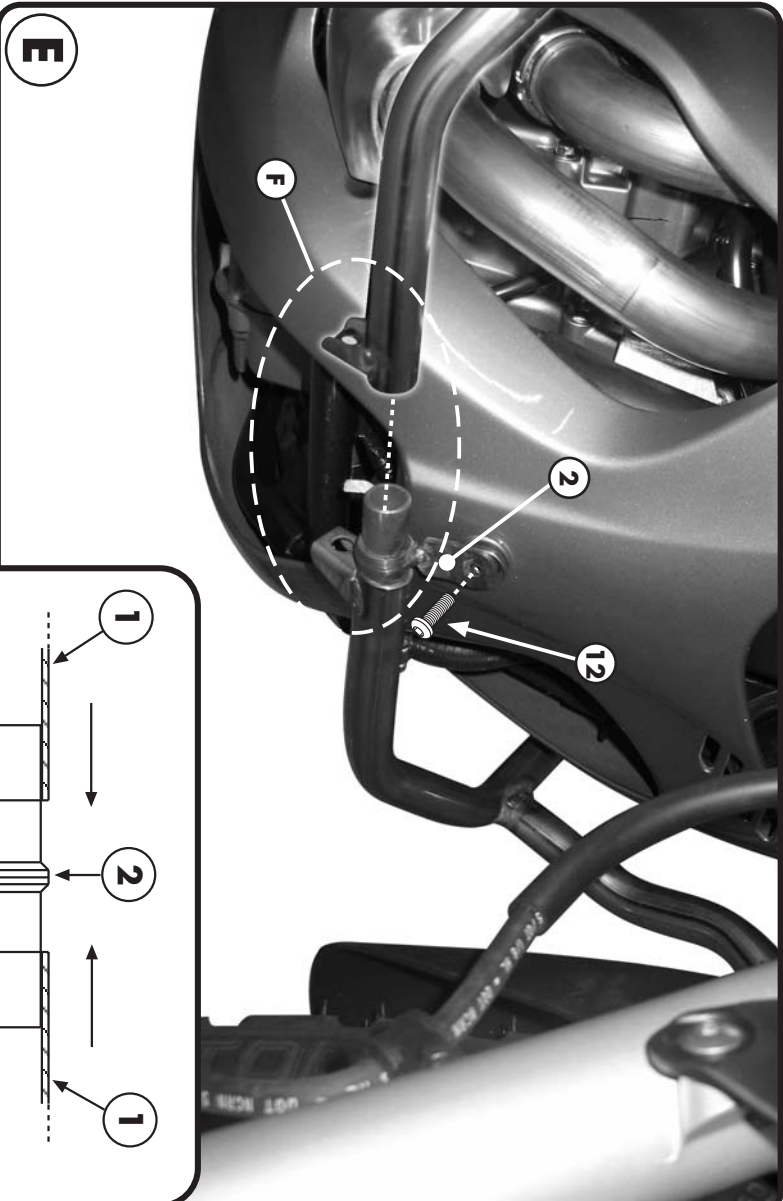
 GOMMA SAGOMATA
 RUBBER CUSHION
 GUMMIFÜLLUNG
 GEFORMTE GUMMI
 GOMA PROTECTORA
Q.TY n.3

9

 DISTANZIALE Ø14x20mm
 SPACER
 SPÄRSTÜCK
 DISTANZSTÜCK
 DISTANCIADOR
Q.TY n.1

10

 VITE TCI M8x3,5mm
 SCHEM M8x3,5mm
 VIS M8x3,5mm
 SCHRAUBE M8x3,5mm
 TORNILLO M8x3,5mm
Q.TY n.1

11

 RONDELLA Ø8mm
 WASHER Ø8mm
 RONDELLE Ø8mm
 SCHEIBE Ø8mm
 ARANDELA Ø8mm
Q.TY n.1

12
COMPONENTI ORIGINALI
 ORIGINAL PARTS
 PARTES ORIGINALES
 ORIGINAL BAUTEILE
 COMPONENTES ORIGINALES
Q.TY n.-



TN455-KN455

PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTER SPECIFIQUE
SPEZIFISCHER STURZBÜGEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA

HONDA TRANSALP 2008 XL700V

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ESEGUIRE IL MONTAGGIO PROPOSTO NELLE IMMAGINI B, C, D ed E.
2. FARE ATTENZIONE AL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEL PARTICOLARE N°8 IN FOTOGRAFIA B.
3. FARE PARTICOLARE ATTENZIONE AL MONTAGGIO PROPOSTO NELL'IMMAGINE D ED AL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEI PARTICOLARI 5 E 6 (LATO DESTRO E SINISTRO).
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI E I BULLONI SIANO SERRATI BENE (VITI M6=9,6Nm - VITI M8=23Nm).

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FOLLOW THE MOUNTING SHOWN IN PICTURES B, C, D AND E.
2. PAY GREAT ATTENTION TO THE RIGHT POSITION OF DETAIL N°8 IN PICTURE B.
3. PAY GREAT ATTENTION TO THE MOUNTING SHOWN IN PICTURE D AND TO THE RIGHT POSITION OF DETAIL 5 AND 6 (RIGHT AND LEFT SIDE).
4. CHECK THAT ALL THE SCREWS AND THE BOLTS ARE WELL TIGHTENED (SCREWS M6=9,6Nm - SCREWS M8=23Nm).

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. EXECUTER LE MONTAGE PROPOSE DANS LES IMAGES B, C, D ET E.
2. FAIRE ATTENTION AU POSITIONNEMENT EXACT DU DETAIL N°8 EN PHOTO B.
3. FAIRE TRES ATTENTION AU MONTAGE PROPOSE PHOTO D ET AU POSITIONNEMENT EXACT DES DETAILS 5 ET 6 (COTE DROIT ET GAUCHE).
4. TERMINER LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS ET DES BOULONS (VIS M6=9,6Nm - VIS M8=23Nm).

D BAUANLEITUNG

1. FOLGEN SIE BITTE DER MONTAGE DER BILDER B, C, D UND E.
2. ACHTEN SIE BITTE AUF DIE POSITIONIERUNG DER POSITION NR. 8 IN DEM BILD B.
3. ACHTEN SIE AUCH AUF DIE MONTAGE WIE IM BILD D GEZEIGT UND AUF DIE POSITIONIERUNG DER TEILE NR. 5 UND 6 (RECHTE UND LINKE SEITE).
4. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE DASS ALLE SCHRAUBEN UND MUTTERN FESTGEZOGEN WURDEN (SCHRAUBEN M6=9,6NM - SCHRAUBEN M8=23NM).

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. EFECTUAR EL MONTAJE COMO MUESTRAN LAS IMÁGENES B, C Y E.
2. PONER ATENCIÓN EN LA CORRECTA COLOCACIÓN DE LA PIEZA N° 8 DE LA IMAGEN B.
3. TENER MUCHO CUIDADO CON EL MONTAJE INDICADO EN LA IMAGEN D Y CON LA CORRECTA COLOCACIÓN DE LAS PIEZAS 5 Y 6 (PARTE DERECHA E IZQUIERDA).
4. ACABAR EL MONTAJE COMPROBANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.